

La décision de l'Orateur doit-elle être maintenue? Et la décision est maintenue par le vote suivant:

POUR

Messieurs

Anderson,	Fraser	Kirk (Antigonish-	Pickersgill,
Applewhaite,	(Saint-Jean-Est),	Guysborough),	Pommer,
Ashbourne,	Gagnon,	Kirk (Shelburne-	Poulin,
Balcom,	Gardiner,	Yarmouth-Clare),	Purdy,
Batten,	Garson,	Lafontaine,	Richard
Boisvert,	Gauthier	Lapointe,	(Ottawa-Est),
Bourque,	(Lac-Saint-Jean),	Leduc (Gatineau),	Roberge,
Breton,	Gauthier	Legaré,	Robertson,
Brown	(Nickel Belt),	Lesage,	Robichaud,
(Essex-Ouest),	Gauthier	MacKenzie,	Robinson (Bruce),
Bruneau,	(Portneuf),	MacNaught,	St-Laurent
Byrne,	Girard,	McCann,	(Québec-Est),
Campney,	Goode,	McCubbin,	St-Laurent
Cardin,	Gourd (Chapleau),	McIlraith,	(Témiscouata),
Caron,	Habel,	McIvor,	Shipley (M ^{me}),
Cavers,	Hanna,	McMillan,	Simmons,
Clark,	Hardie,	McWilliam,	Stick,
Dechêne,	Harris,	Mang,	Studer,
Decore,	Howe	Martin,	Thatcher,
Dickey,	(Port-Arthur),	Massé,	Valois,
Dumas,	Huffman,	Matheson,	Weaver,
Enfield,	James,	Michaud,	Weir,
Fairey,	Jutras,	Nixon,	Weselak,
Follwell,	Kickham,	Philpott,	White (Waterloo- Sud)—85.

CONTRE

Messieurs

Aitken (M ^{11e}),	Gillis,	Leboe,	Regier,
Balcer,	Green,	Lennard,	Shaw,
Barnett,	Hahn,	Low,	Smith
Bell,	Hansell,	Macdonnell,	(Battle-River- Camrose),
Blackmore,	Harkness,	MacLean,	Stanton,
Bryce,	Hees,	McBain,	Stewart
Bryson,	Herridge,	McCullough	(Winnipeg-Nord),
Cameron	Hodgson,	(Moose-Mountain),	Tustin,
(Nanaïmo),	Howe (Wellington- Huron),	McLeod,	White (Hastings- Frontenac),
Campbell,	Johnson	Monteith,	White
Cardiff,	(Kindersley),	Montgomery,	(Middlesex-Est),
Castleden,	Johnston	Nicholson,	Winch,
Charlton,	(Bow-River),	Nowlan,	Wylie,
Churchill,	Jones,	Patterson,	Yuill,
Diefenbaker,	Knowles,	Pearkes,	Zaplitny—56.
Ellis,		Quelch,	
Fraser			
(Peterborough),			

Le Bill n° 15 (I du Sénat), intitulé: "Loi concernant la Trans Mountain Oil Pipe Line Company", est étudié en comité plénier et, après avoir fait rapport de l'état de la question, le comité est autorisé à en reprendre l'étude à la prochaine séance de la Chambre.